



Excerpt of the minutes of the council meeting held on Monday, December 11, 2023

## **CM2312 526**

### **1.2 Question Period and Receipt of Petitions**

The questions below are an excerpt to be used for information purposes only. For the full content of the questions, please view the webcast of this council meeting, available on the City's website at <https://www.ville.dorval.qc.ca/en/the-city/page/council-meetings>.

1. A resident of Pine Beach Boulevard inquires about **overnight parking**.

*(With the Mayor's agreement, councillors Pascal Brault and Paul Trudeau took turns to provide further details on the subject.)*

2. A resident of Dumouchel Avenue asks a question regarding the intersection of **chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore and Martin Avenue**.
3. A resident of Saint-Charles Avenue inquires about: 1) the presence of radon in **Councillor von Roretz's** home; 2) **Councillor Duchastel's** candidacy in the 2021 elections; and 3) **Councillor Trudeau's** election promise for the 2021 elections.
4. Questions received anonymously via the online form were not answered on the grounds that the person had failed to identify themselves, as required by article 50 al. 2 of the *by-law concerning the Internal Governance of the Council*.
5. A resident of de l'Académie Avenue inquires about the **tax** increase the 2024 fiscal year.
6. A resident of Handfield Circle inquires about: 1) the adoption of By-law **RCM-60A-18-2023** appearing under agenda item 3.2; 2) the adoption of By-law **RCM-95-1-2023** appearing under agenda item 3.2; and 3) the new members of the **Urban Planning Advisory Committee** and the hiring of a **Director of the Urban Planning Department**.
7. A resident of Martin Avenue addresses questions concerning professional services for the installation of **traffic lights** at the intersection of chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore and Martin Avenue appearing under item 4.9 of the agenda.
8. A resident of Vaudreuil-Dorion inquires about: 1) **carbon black nanoparticles**; 2) **visibility triangles** at intersections; and 3) a **question that may have been left unanswered** at the previous council.



**DORVAL**

9. A resident of de l'Église Avenue inquires about the intersection of **Lilas and Dawson** avenues.

*(With the Mayor's agreement, councillors Pascal Brault and Paul Trudeau took turns to provide further details on the subject.)*

10. A resident of Hymus Boulevard presents a **petition** on behalf of the West-Island Tenants Action Committee (WITAC) regarding the *Programme d'hébergement temporaire et d'aide à la recherche de logement* (PHTARL).

11. A resident of chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore inquires about: 1) the **noise barrier** on the service road along Herron Avenue; and 2) **road signage**.

*(With the Mayor's agreement, Councillor von Roretz provides further details on the subject of the noise barrier.)*

12. A resident of Garden Crescent addresses questions regarding the **tax rate** increase for 2024 for buildings with six or more units.

(signed) Marc Doret  
Mayor

(signed) Chantale Bilodeau  
City Clerk

2023-12-012252